

VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way



CRANE SCALE

MODEL:OCS-Y2

MODEL: OCS-Y2



This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

	<p>This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:(1)This device may not cause harmful interference, and (2)this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.</p>
	<p>This product is subject to the provision of European Directive 2012/19/EC. The symbol showing a wheeled bin crossed through indicates that the product requires separate refuse collection in the European Union. This applies to the product and all accessories marked with this symbol. Products marked as such may not be discarded with normal domestic waste, but must be taken to a collection point for recycling electrical and electronic devices</p>

SAFETY GUIDE





- For good performance and precise measurement, be careful with daily operation and maintenance. Note the following instructions:
- Do NOT overload the scale. This will damage the load cell and void the warranty.
- Do not leave load hung on the scale for long.
- This will decrease the scale’s accuracy and shorten the load cell’s life.
- Inspect shackle and hook before using.
- When the scale runs out of power, replace the battery with full ones.
- Do not use the scale under thunder or rain.
- Do not attempt to repair the scale yourself.
Contact your local representative.

SPECIFICATIONS







Model	OCS-Y2
Max capacity	6600lbs/3000kg 22000lbs/10000kg
Weighing Units	kg/lb/UN
Precision	1lbs/500g 5lbs/2000g
Power	3 x AA Batteries (for crane scale) 2 x AAA Batteries(for remote control)




Display & Keys

Scale Keys









Key	Name	Function
 ON/OFF	On/Off	Short pressing: Cancel &return to weighing mode Long pressing: Power-on /off
 TARE	TARE	Short pressing: Tare in/out;Increase digit Long pressing: Zero; Move digit
 PEAK	PEAK	Short pressing: to lock peak hold function; Pressing again to unlock peak hold
 HOLD	HOLD	Short pressing: Lock/unlock;Confirm & next Long pressing: Unit Switch; Input / cancel decimal point

Remote Keys

Key	Name	Function
	Zero	Zero;
	Tare	Tare in/out;
	Hold	Lock or unlock; Confirm & next;
	Acc.	Accumulate weight Decrease flashing digit
	Del.	Delete last weight Clear all weight Left scroll flashing digit
	F1	View

		Input / cancel decimal point2nd function
	F2	Unit Switch,
	Off	Long press to power off; Return to weighing mode
	2nd	2nd function;

Indicators



LED	Name	Note
	Stable	shown when weight is stable
	Zero	shown when weight is at zero
	Tared	Shown when the scale is tared
	Hold	Shown when the scale is locked
	Peak Hold	Shown when weight in peak mode. If weigh value is higher than the previous one automatically display higher one & locked again
	lb	Shown when the unit is lb
	kg	Shown when the unit is kg
	UN	Shown when the unit is N

Message


Message	Stand for	Note
----		detect weight
SEtUP	SETUP	User Setup Menu
bAt99	BATTERY	battery life percentage
End	END	save and exit
off	OFF	power off
ovEr	OVERLO AD	overloading
Err	ERROR	invalid operation

OPERATION

Power On/Off

Simultaneously press  or  for 1s to power-on scale. Scale perform initialization and power-on test, **88888** shows twice, then capacity **1000** shows, battery life percentage **bAt99** shows, weight detection **----** shows and then auto zero.



- For information about Auto-Zero, refer to Scale Configuration in the Technical Manual.

Simultaneously press  for 1s to power-off scale. Battery life percentage **bAt99** shows, off message **off** shows and then cut off power.

- When 3 batteries voltage is lower than 3.2V, the scale will auto power off itself and


display **batt 0** . Please replace the dead batteries with new ones.

Zero

Simultaneously press  or press  for 1s to zero. **Z** shows


- For information about Manual-Zero Range, refer to Scale Configuration in the Technical Manual.

Tare In/Out



In gross mode, press  or press  to tare in. **T** shows.



If load is in motion, or negative, or out of Tare Range, **Err** shows

- Tare will reduce the apparent overload range of scale. For example, if a 500*0.2kg scale has a 100kg container as its tare, the scale will overload at a net weight of 401.8kg (500 – 100 + additional 9 divisions).



In net mode, press:  to tare c **T** disappears.

Lock/Unlock

Press  or  to lock screen **L** shows.

Press  or  again to unlock screen **L** disappears.

Unit Switch

Simultaneously press  or press  for 1s to switch the unit between kg, lb, and User Unit.

- When unit is kg, **KG** shows. When the unit is **L B** shows. When the unit



is N,  shows.

- For more information about the User Unit, refer to Scale Configuration in the Technical Manual.


●

Peak Hold

In weight mode, press  , peak hold function, "p" shows.

Press  again to exit peak mode,  appears.

- In peak mode, weigh will be locked, When the weigh is higher than the previous one, automatically display higher one and locked again.




Remark: Press  twice also could unlock PEAK Function.

USER SETUP






Press  first then press  or press  ;  simultaneously for 1

seconds to enter User Setup menu  shows.



Auto-Off Timing


Press  or  to enter Auto-Off Timing  shows.

Press  or press  , to change timing value.

- Auto-Off Timing can be set to  (disable),  (5r),  (15min),  (30min),  (60min). It is disabled by default.
- Auto-Off function maximizes the scale's battery life against people's carelessness not to power off the scale when it's not working.
- Auto-Off starts the countdown timer when there's no action, or the load is stable. Any key pressing or motion in the load restarts the countdown timer.

Backlight Brightness



Press  or  to enter Backlight Brightness. The display shows **br**.

Press  or press **F2** to change backlight time value.

Backlight Brightness can be set to **off** (disabled), **1** (dim), **2** (normal), **3** (bright).

- Dim backlight brightness saves battery power dramatically.

Idle Mode Timing

Press  or  to enter Idle Mode Timing. The display shows **IDL**.

Press  or press **F2** to change timing value.

- Idle Mode Timing can be set to: **0** (disabled), **5** (5sec), **10** (10sec), **15** (15sec),

30 (30sec), **60** (60sec). It is 30sec by default.

- To maximize battery life, scale automatically enters Idle Mode, when there's no action or the load is stable.
- In Idle Mode, scale works in low-power consumption status. Any key pressing or motion in load wakes up scale from Idle Mode.


Battery Maintenance

To maximize battery life, please follow the battery maintenance guide.

- i** This scale is powered by 3 AA 1.5V batteries.
- i** This remote is powered by 2 AAA 1.5V batteries.
- i** Battery houses at the rear of the scale can be opened by screwing off screws.
- i** In order to conserve battery life, enable Auto-Off and display brightness.
- i** When 3 batteries are lower than 3.2 V, the scale will auto power off itself. Please replace the dead batteries with new ones.

Troubleshooting

Simple problems can be resolved as the below-listed solution. If problems still exist, please contact your local representative.

Symptom	Possible Cause	Suggested Solution
not power on after  is pressed <small>ON/OFF</small>	discharged / defective battery	check the battery and replace
	defective On/Off key	press harder and keep pressing for 2s
	defective power cable	open the front panel, check the power cable
	defective main board	contact representative
display flashes	discharged battery	replace battery
no action was taken after the key was pressed	scale is disturbed	re-plug power cable
	defective key	contact representative
weight reading is not stable	load in motion	keep load stable
	damped load cell or main board	dry load cell or main board
	defective main board	contact representative
weight reading is not zero when there is no load	discharged battery	replace battery
	Load cell stressed too long	hang scale in storage
	Load cell drifts	contact representative
large error in weight reading	scale not zeroed before applying the load	Manual Zero scale before loading
	wrong unit	switch to the correct unit
	require calibration	calibrate scale
	defective load cell or main board	contact representative

Manufacturer: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

Address: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.

Imported to AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australia

Imported to USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

UK	REP
-----------	------------

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC	REP
-----------	------------

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way



ÉCHELLE DE GRUE

MODÈLE : OCS-Y2

MODÈLE: OCS-Y2



Voici les instructions originales. Veuillez lire attentivement toutes les instructions du manuel avant utilisation. VEVOR se réserve le droit d'interpréter ce manuel à sa guise. L'apparence du produit que vous recevrez peut différer. Nous vous prions de nous excuser si nous vous informons des mises à jour techniques ou logicielles concernant notre produit.

	<p>Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.</p>
	<p>Ce produit est soumis aux dispositions de la directive européenne 2012/19/CE. Le symbole représentant une poubelle barrée indique que le produit doit être collecté séparément des déchets ménagers dans l'Union européenne. Ceci s'applique au produit et à tous les accessoires portant ce symbole. Les produits ainsi marqués ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères ordinaires, mais doivent être déposés dans un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques (EEED).</p>

SAFETY GUIDE

- Pour des performances optimales et des mesures précises, soyez vigilant lors de l'utilisation et de l'entretien quotidiens. Notez les instructions :
- Ne surchargez pas la balance. Cela l'endommagerait. charger cellule et annuler la garantie.
- Ne laissez pas la charge suspendue à la balance pendant longtemps.
- Cela diminuera la précision de la balance et raccourcira la charge La vie de la cellule.
- Inspectez la manille et le crochet avant utilisation.
- Lorsque la balance est déchargée, remplacez-la batterie pleine.
- N'utilisez pas la balance en cas d'orage ou de pluie.
- N'essayez pas de réparer la balance vous-même. Contactez votre représentant local.





SPECIFICATIONS

Modèle	OCS-Y2
Capacité maximale	6600 lb/3000 kg 22000 lb/10000 kg
Unités de pesage	kg/lb/UN
Précision	1 lb/500 g 5 lb/2000 g





Pouvoir	3 piles AA (pour la balance de la grue) 2 piles AA (pour la télécommande)
---------	--






Display & Keys

Échelle Clés









Clé	Nom	Fonction
 ON/OFF	Marche/Arrêt	Appui court : Annuler et revenir au mode de pesée Appui long : Marche/Arrêt
 TARE	TARE	Appui court : Tare entrée/sortie ; Augmenter le chiffre Appui long : Zéro ; Déplacer le chiffre
 PEAK	CULMINER	Appui court : pour verrouiller la fonction de maintien de la valeur maximale ; Appuyer à nouveau pour déverrouiller le maintien de la pointe
 HOLD	PRISE	Appui court : Verrouiller/déverrouiller ; Confirmer et suivant Appui long : Changement d'unité ; Saisie/annulation du point décimal

Télécommande Clés

Clé	Nom	Fonction
	Zéro	Zéro ;
	Tare	Tare entrée/sortie ;
	Prise	Verrouiller ou déverrouiller ; Confirmer & suivant ;
	Acc .	Accumuler du poids Diminuer le chiffre clignotant

	Del.	Supprimer le dernier poids Effacer tout le poids Défilement vers la gauche, chiffres clignotants
	F1	Voir Saisie / suppression de la virgule décimale 2ème fonction
	F2	Commutateur d'unité ,
	Désactivé	Long appuyer sur Mise hors tension ; Retour au mode de pesée
	2ème	2e fonction ;

Indicateurs


DIRIGÉ	Nom	Note
	Écurie	affiché lorsque le poids est stable
	Zéro	affiché lorsque le poids est à zéro
	Taré	Affiché lorsque l'échelle est goudronné
	Prise	Affiché lorsque l'échelle est fermé
	Culminer Prise	Affiché lorsque le poids est maximal mode. Si la valeur du poids est supérieure à le précédent affichage automatique des valeurs supérieures un et verrouillé à nouveau
	kg	Affiché lorsque le unité est kg
	kg	Affiché lorsque le unité est kg
	ONU	Affiché lorsque le unité est N

Message

Message	Se tenir debout	Note
----		détection du poids
SETUP	INSTALLATION	Menu de configuration utilisateur
BATT99	BATTERIE	pourcentage de durée de vie de la batterie
End	FIN	enregistrer et quitter
off	DÉSACTIVÉ	mise hors tension
over	SURCHARGE	surcharge
Err	ERREUR	opération invalide

OPERATION

Marche/Arrêt




Appuyez simultanément sur le bouton  ou pendant 1 seconde pour allumer la balance. La balance fonctionne.


test d'initialisation et de mise sous tension, capacité , montre deux fois 

affiche le pourcentage d'autonomie de la batterie  la batterie du poids spectacles montre ---- tion

puis remise à zéro automatique.

- Pour plus d'informations sur la fonction Auto-Zero, reportez-vous à la section Configuration de l'échelle du manuel technique.



Appuyez simultanément  sur  Échelle de mise hors tension de 1 s. 
 Pourcentage d'autonomie de la batterie

spectacles, hors me  e Des émissions sont diffusées puis le courant est coupé.

- Lorsque 3 piles Si la tension est inférieure à 3,2 V, la balance s'éteindra automatiquement .




Écran  ez remplacer les piles usées par des neuves.


Zéro

Appuyez simultanément  ou appuyez  pendant 2 seconde jusqu'à zéro. spectacles



- Pour plus d'informations sur Zéro manuel Plage de mesure, reportez-vous à la configuration de l'échelle dans le Technique Manuel.

Tare Entrée/Sortie



En mode brut, appuyez  ou presse  déchir  spectacles.

Si la charge est en mouvement, négative ou hors de  de tare, spectacles



- La tare réduit la plage de surcharge apparente de la balance. Par exemple, si une balance de 500 x 0,2 kg a un récipient de 100 kg comme tare, la balance sera en surcharge à un poids net de 401,8 kg (500 – 100 + 9 divisions supplémentaires).

Dans mode résea  puyez t  r dehors. disparaît.

Verrouiller/Déverrouiller



Press  ou  verrouiller l'écran. spectacles .

HOLD



Press  ou  à nouveau Déverrouiller l'écran. d disparaît.

HOLD


Unité Changer

Simultanément presser  ou appuyez  pendant 1s pour changer l'unité entre kg, kg, et Unité utilisateur .



HOLD

- Lorsque l'unité est  kg, spectacles. Quand le unité est  N, spectacles.
- Pour plus d'informations sur l'utilisateur Unité, se référer à l'échelle Configuration dans le Technique Manuel.
-

Maintien du pic



En mode poids, appuyez  pour la fonction de maintien de pointe, « p » s'affiche.

PEAK




Presser  à nouveau pour sortir du mode  le pointe, disparaît.

PEAK

- En mode pic, le poids sera verrouillé lorsque le poids est supérieur au précédent. un, afficher automatiquement un supérieur et Verrouillé à nouveau.

Remarque :  se Il est également possible de débloquer deux fois la fonction PEAK.  HOLD

USER SETUP



Presser  appuyez d'abord sur  ou  uyez et simultanément pour 1



TARE

HOLD

quelques secondes pour accéder à la configuration utilisateur menu. spectacles.

Minuterie d'arrêt automatique

Presse  ou  à entrer Auto - Arrêt **loff** - - ig . spectacles .

Presse  ou appuyez  , pour modifier la valeur de temporisation .

- La minuterie d'arrêt automatique **0** peut être **5** glée su **15** désactivé), (5 min), **30** (30 min), **60** (60 min). Il est désactivé par défaut.
- La fonction d'arrêt automatique maximise la durée de vie de la batterie de la balance. l'insouciance des gens pas à puissance hors échelle quand c'est ne fonctionne pas.
- L'arrêt automatique lance le compte à rebours en l'absence d'action, ou le La charge est stable. N'importe lequel appui sur une touche ou mouvement dans le charger redémarre le compte à rebours minuteur.

Luminosité du rétroéclairage


Presse  ou  à entrer Rétroéclair **br** Temps . spectacles .



Presse  ou appuyez  modifier la durée du rétroéclairage.

La luminosité du rétroéclairage p**loff**tre réglée si **1** : (désa**2**'é), (dim) , **3** brillant) .

- Une faible luminosité du rétroéclairage permet d'économiser la batterie. de façon spectaculaire.

Durée du mode veille

Presse  ou  à entrer Durée du mod**1 dL** . spectacles .

Presse  ou appuyez  modifier la valeur de temporisation .

- La durée du mode veille peut être réglée sur 5 (désactivé), (5 sec), (10 sec), (15 sec), (30 sec), (60 sec). La valeur par défaut est de 30 secondes.
- Pour optimiser l'autonomie de la batterie, mise à l'échelle automatique passe en mode inactif lorsqu'il n'y a aucune action ou La charge est stable.
- En mode veille, la balance fonctionne en mode basse consommation. Toute pression de touche ou Le mouvement dans la charge réveille l'échelle de l'inactivité. Mode.


Battery Maintenance

Pour maximiser batterie durée de vie, veuillez suivre les instructions de la batterie guide d'entretien.

- ① Cette échelle est alimenté par 3 piles AA 1,5 V piles.
- ① Ce La télécommande est alimentée par 2 AAA 1,5 V piles.
- ① Les bâtiments de batteries au L'arrière de la balance peut être ouvert. par baise enlever les vis.
- ① Afin de préserver autonomie de la batterie , activer Arrêt automatique et affichage luminosité.
- ① Lorsque 3 piles sont inférieurs à 3,2 V, le l'échelle sera auto pouvoir désactivé elle-même. Veuillez remplacer les piles usagées par nouveau ceux-ci.

Troubleshooting

Les problèmes simples peuvent être résolu comme le Solution ci-dessous. Si des problèmes persistent exister, veuillez contacter votre locale représentant.

Symptôme	Cause possible	Solution proposée
pas de pouvoir sur après  est pressé	déchargé / défectueux batterie	vérifier la batterie et remplacer
	marche/arrêt défectueux clé	appuyer plus fort et garder appuyer pendant 2 secondes
	défectueux câble d'alimentation	ouvrez le panneau avant, vérifiez le câble d'alimentation
	défectueux principal conseil	représentant de contact
l'écran clignote	batterie déchargée	remplacer batterie
aucune action n'a été entreprise pris après le clé était pressé	l'échelle est perturbé	rebrancher l'alimentation câble
	défectueux clé	représentant de contact
lecture du poids est instable	charger dans mouvement	garder la charge écurie
	charge amortie cellule ou principal conseil	charge sèche cellule ou principal conseil
	défectueux principal conseil	représentant de contact
lecture du poids est non nul lorsque là est Non charger	batterie déchargée	remplacer batterie
	Charger cellule également stressée long	accrocher une balance dans stockage
	Charger dérives cellulaires	représentant de contact

grande erreur dans poids en lisant	échelle non mise à zéro avant appliquer le charger	Échelle zéro manuelle avant chargement
	faux unité	passer au bon unité
	nécessite un étalonnage	étalonner l'échelle
	défectueux charger cellule ou principal conseil	représentant de contact

Fabricant : Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

Adresse : Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, Shanghai 200000 CN.

Importé en Australie : SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA

STREETEASTWOOD

NSW 2122 Australie

Importé aux États-Unis : Sanven Technology Ltd., Suite 250, 9166 Anaheim

Rancho Cucamonga, CA 91730

UK	REP
-----------	------------

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC	REP
-----------	------------

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way



KRANWAAGE

MODELL: OCS-Y2

MODELL: OCS-Y2



Dies ist die Originalanleitung. Bitte lesen Sie die gesamte Bedienungsanleitung vor der Inbetriebnahme sorgfältig durch. VEVOR behält sich die Auslegung der Bedienungsanleitung vor. Das Aussehen des Produkts kann von dem gelieferten Produkt abweichen. Wir bitten um Verständnis, dass wir Sie nicht erneut über etwaige Technologie- oder Software-Updates informieren werden .

	<p>Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen, und (2) dieses Gerät muss alle empfangenen Störungen akzeptieren, einschließlich solcher, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.</p>
	<p>Dieses Produkt unterliegt den Bestimmungen der europäischen Richtlinie 2012/19/EG. Das Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das Produkt in der Europäischen Union separat entsorgt werden muss. Dies gilt für das Produkt und sämtliches Zubehör, das mit diesem Symbol gekennzeichnet ist. Produkte dieser Art dürfen nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen zu einer Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten gebracht werden.</p>

SAFETY GUIDE

- Für gute Leistung und präzise Messung, sei Sorgfältige Handhabung bei täglicher Bedienung und Wartung. Beachten Sie die Folgen Sie den Anweisungen:
- Die Waage darf nicht überladen werden. Dies kann sie beschädigen. laden und die Garantie erlischt.
- Lassen Sie die Last nicht lange auf der Waage hängen.
- Dies verringert die Genauigkeit der Waage und verkürzt die Messzeit. die Last Das Leben der Zelle.
- Vor Gebrauch Schäkkel und Haken prüfen.
- Wenn die Waage keinen Strom mehr hat, ersetzen Sie sie. Batterie mit vollen Batterien.
- darf nicht bei Gewitter oder Regen verwendet werden.
- Sie nicht , die Waage selbst zu reparieren.
Wenden Sie sich an Ihren lokalen Vertreter.

SPECIFICATIONS

Modell	OCS-Y2
Maximale Kapazität	6600 Pfund/3000 kg 22000 Pfund/10000 kg
Wägeeinheiten	kg/lb/UN
Präzision	1 Pfund/500 g 5 Pfund/2000 g





Leistung	3 x AA-Batterien (für die Kranwaage) 2 x AA - Batterien (für die Fernbedienung)
----------	--





Display & Keys

Skala Schlüssel








Schlüssel	Name	Funktion
 ON/OFF	Ein/Aus	Kurzes Drücken: Abbrechen und zum Wiegemodus zurückkehren Langes Drücken: Ein-/Ausschalten
 TARE	TARA	Kurzes Drücken: Tara ein-/ausschalten; Ziffer erhöhen Langes Drücken: Null; Ziffer bewegen
 PEAK	GIPFEL	Kurzes Drücken: zum Sperren der Spitzenwerthaltfunktion; Durch erneutes Drücken wird die Spitzenfunktion entsperrt.
 HOLD	HALTEN	Kurzes Drücken: Sperren/Entsperren; Bestätigen & weiter Langes Drücken: Geräteumschaltung; Dezimalpunkt eingeben/löschen

Fernbedienung Schlüssel

Schlüssel	Name	Funktion
	Null	Null ;
	Tara	Tara Ein-/Ausgang ;
	Halten	Sperren oder Entsperren ; Bestätigen & nächste ;
	Acc .	Gewicht ansammeln

		Blinkende Ziffer verringern
	Del.	Letztes Gewicht löschen Alle Gewichte löschen Linke Scroll-Anzeige blinkt
	Formel 1	Sicht Eingabe / Dezimaltrennzeichen entfernen (2. Funktion)
	F2	Geräteschalter
	Aus	Lang Drücken Sie auf Strom ausschalten ; Zurück zum Wiegemodus
	2.	2. Funktion ;

Indikatoren

LED	Name	Notiz
	Stabil	wird angezeigt, wenn das Gewicht stabil ist
	Null	null ist .
	Tared	Gezeigt wenn die Skala ist getarnt
	Halten	Gezeigt wenn die Skala ist gesperrt
	Gipfel Halten	Wird angezeigt, wenn das Gewicht seinen Höchstwert erreicht. Modus. Wenn der Gewichtswert höher ist als der vorherige automatisch höhere anzeigen eins und wieder verschlossen
	Pfund	Wird angezeigt, wenn Einheit Ist Pfund
	kg	Wird angezeigt, wenn Einheit Ist kg

UN	UN	Wird angezeigt, wenn Einheit Ist N
----	----	------------------------------------

Nachricht

Nachricht	Stehen für	Notiz
----		Gewicht erkennen
SETUP	AUFSTELLEN	Benutzer-Setup-Menü
BAT99	BATTERIE	Akkuladestand in Prozent
End	ENDE	Speichern und Beenden
off	AUS	Strom aus
over	ÜBERLAST	Überlastung
Err	FEHLER	ungültige Operation

OPERATION

Ein-/Ausschalten

Drücken Sie gleichzeitig  und  oder 1 Sekunde lang, um die Waage einzuschalten. Waage ausführen


Initialisierungs- und Einschalttest: **88888** zeigt zweimal an, dann **1000**
Kapazität

zeigt den Akkuladestand in Prozent **BAT99** zeigt Gewichtsergebnis **-----g** an

Shows

und dann automatisch auf Null stellen.

- Informationen zur automatischen Nullstellung finden Sie im Abschnitt „Skalenkonfiguration“ im Technischen Handbuch.



Gleichzeitig drücken  1 Sekunde bis zum Ausschalten. Akkuladest. **bAt 99**
Prozent.

zeigt, außerhalb der **off** rricht Die Geräte werden eingeschaltet und dann wird der Strom abgeschaltet.

- Wenn 3 Batterien Bei einer Spannung unter 3,2 V schaltet sich die Waage automatisch ab .



Anzeig **bAt 0** e tauschen Sie die leeren Batterien gegen neue aus.

Null

Gleichzeitig drücken  der drücken Sie  für 1s bis **0** ll. Shows

- Informationen zu Manuell-Null Bereich, siehe Skalenkonfiguration In Die Technisch Handbuch.


Tara Ein-/Ausgang

Im Bruttomodus drück  ie oder drücken  ui **T** sich einzuarbeiten.



Shows.



Wenn die Last in Bewegung ist, negativ ist oder außer **Err** es Tara-Bereichs liegt, Shows

- Die Tara verringert den scheinbaren Überlastungsbereich der Waage. Beispiel: Eine Waage mit einer Kapazität von 500 kg × 0,2 kg und einem Tara von 100 kg zeigt bei einem Nettogewicht von 401,8 kg (500 kg – 100 kg + 9 zusätzliche Teilungen) eine Überlastung an.



In Netzwerkmodu:  icken ta **T** ren aus. verschwindet.

Sperren/Entsperren

Drück  oder  zum S/Hrbildschirm. Shows .

Drück  oder  wieder zu Entsf/Hrbildschirm. d erscheint.


Einheit Schalten

Gleichzeitig drücken  der drücken  für 1 Sekunde um das Gerät umzuschalten zwischen kg, r und Und Benutzereinheit .


- Wenn die EinheKG ist, zeigt. Wenn die LB ist Pfund Shows. Wann Die Einheit Ist N, UN Shows.
- Weitere Informationen zum Benutzer Einheit, siehe Skala Konfiguration In Die Technisch Handbuch.
-

Peak Hold

Im Gewichtsmodus drück  zur Peak-Hold-Funktion, "p" wird angezeigt.

Drücke  erneut, um den Spitzenmod p zu verlassen verschwindet.

- Im Spitzenmodus wird das Gewicht gesperrt, sobald es höher ist als das vorherige. eins, automatisch höheres anzeigen und Erneut gesperrt.

Anmerkung:  se Auch zweimaliges Aktivieren der PEAK-Funktion ist möglich. HOLD



USER SETUP

Drücken  zuerst drücken  der d  en  Und gleichzeitig für 1 TARE HOLD

Sekunden, um die Benutzereinstellungen aufzurufen Speisekarte.

Shows.



Automatische Abschaltzeit



Drücke  oder  Zu eingeben Auto~~off~~ - - Zeitpunkt .
zeigt .

Drücke  oder drücken  , um den Zeitwert zu ändern e.

- Die automatische Abschaltzeit ~~0~~ kann wie ~~5~~ : einges ~~15~~ werden:
(deaktiviert), (5 Min.) (15 Min.)
~~30~~ (30 Minut ~~60~~ (60 Minuten). Es ist deaktiviert von Standard.
- Die automatische Abschaltfunktion maximiert die Batterielebensdauer der Waage . die Unachtsamkeit der Menschen nicht Zu Leistung jenseits aller Skalen, wenn es ist Funktioniert nicht .
- Die automatische Abschaltung startet den Countdown-Timer, wenn keine Aktion erfolgt oder der e Die Last ist stabil. Beliebige Tastendruck oder Bewegung in der laden startet den Countdown Timer.

Hintergrundbeleuchtungshelligkeit



Drücke  oder  Zu eingeben Hir ~~br~~ rundbeleuchtung Zeit .
zeigt .

Drücke  oder drücken  Um den Wert der Hintergrundbeleuchtungszeit zu ändern.

Die Helligkeit der Hintergrundbele~~off~~ung kann w ~~l~~ folgt eing ~~2~~ ellt werden:
(deaktiviert), (dim) , (normal)) ,
~~3~~ hell) .

- Geringe Hintergrundbeleuchtung spart Akkuleistung dramatisch.

Leerlaufzeitsteuerung

Drücke  oder  Zu eingeben Leerlauf ~~l dl~~ us-Zeitsteuerung .
zeigt .

Drücke  oder drücken **F2** Zeitwert ändern .

- Die Leerlaufzeit kann wie folgt eingestellt werden: (deaktiviert), 15 Sek.), (10 Sek.), (15 Sek.)

(30 Sekunden; 60 Sekunden). Standardmäßig sind es 30 Sekunden.

- Um die Batterielebensdauer zu maximieren, skalieren Sie automatisch wechselt in den Leerlaufmodus, wenn keine Aktion erfolgt oder Die Last ist stabil.
- Im Leerlaufmodus arbeitet die Waage mit geringem Stromverbrauch. Verbrauchsstatus. Jede Tastenbetätigung oder Bewegung unter Last weckt Skala aus dem Leerlauf auf Modus.


Battery Maintenance

Um zu maximieren Batterie Lebensdauer, bitte beachten Sie die Batterie. Wartungsanleitung.

- ❗ Diese Skala ist angetrieben mit 3 AA 1,5V Batterien.
- ❗ Das Die Fernbedienung ist mit Strom versorgt. von 2 AAA 1,5 V Batterien.
- ❗ Batteriehäuser am Die Rückseite der Waage kann geöffnet werden von Schrauben Schrauben abschrauben.
- ❗ Um zu erhalten Akkulaufzeit , aktivieren Automatische Abschaltung und Anzeige Helligkeit.
- ❗ Wenn 3 Batterien sind niedriger als 3,2 V, die Skala wird Auto Leistung aus selbst. Bitte ersetzen Sie die leeren Batterien durch neu eins.

Troubleshooting

Einfache Probleme können sein wurde als die gelöst Die Lösung ist unten aufgeführt. Wenn Probleme immer noch existieren, Bitte kontaktieren Sie Ihren lokal Vertreter.

Symptom	Mögliche Ursache	Lösungsvorschlag
keine Stromversorgung An nach  Ist gepresst	entladen / defekt Batterie	Batterie prüfen Und ersetzen
	defekter Ein-/Ausschalter Schlüssel	Drücken Sie fester Und halten Drücken für 2 Sekunden
	defekt Stromkabel	Öffnen Sie die Frontplatte und überprüfen Sie die Stromkabel
	defekt hauptsächlich Planke	Ansprechpartner
Display blinkt	entladene Batterie	ersetzen Batterie
Es wurden keine Maßnahmen ergriffen. aufgenommen nach dem Schlüssel War gepresst	Maßstab ist gestört	Stromanschluss wieder einstecken Kabel
	defekt Schlüssel	Ansprechpartner
Gewichtsanzeige Ist nicht stabil	laden In Bewegung	Ladung halten stabil
	gedämpfte Last Zelle oder hauptsächlich Planke	Trockenladung Zelle oder hauptsächlich Planke
	defekt hauptsächlich Planke	Ansprechpartner
Gewichtsanzeige Ist nicht Null, wenn Dort Ist NEIN laden	entladene Batterie	ersetzen Batterie
	Laden Auch die Zelle ist gestresst lang	Hängewaage in Lagerung
	Laden Zelldrift	Ansprechpartner

großer Fehler In Gewicht Lektüre	Skala nicht auf Null gesetzt vor Anwendung der laden	Manuelle Nullstellung bevor Laden
	falsch Einheit	zum richtigen Einheit
	Kalibrierung erforderlich	Skala kalibrieren
	defekt laden Zelle oder hauptsächlich Planke	Ansprechpartner

Hersteller: Shanghai muxinmuyeyouxiangongsi

Adresse: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, Shanghai 200000 CN.

Importiert nach Australien: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREET, EASTWOOD

NSW 2122 Australien

Importiert in die USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Ort, Rancho Cucamonga, CA 91730

UK	REP	YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX
-----------	------------	--

EC	REP	E-CrossStu GmbH Mainzer Landstr.69, 60329 Frankfurt am Main.
-----------	------------	--



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way



WAGA DŹWIGOWA

MODEL: OCS-Y2

MODEL: OCS-Y2



To jest oryginalna instrukcja obsługi. Przed użyciem prosimy o dokładne zapoznanie się z treścią instrukcji. Firma VEVOR zastrzega sobie prawo do jednoznacznej interpretacji niniejszej instrukcji obsługi. Wygląd produktu zależy od stanu, w jakim go otrzymali Państwo. Prosimy o wyrozumiałość, ale nie będziemy Państwa ponownie informować o aktualizacjach technologicznych lub oprogramowania naszego produktu.

	<p>To urządzenie jest zgodne z częścią 15 przepisów FCC. Jego działanie podlega następującym dwóm warunkom: (1) Urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń oraz (2) Urządzenie musi akceptować wszelkie odbierane zakłócenia, w tym zakłócenia, które mogą powodować niepożądane działanie.</p>
	<p>Niniejszy produkt podlega przepisom Dyrektywy Europejskiej 2012/19/WE. Symbol przekreślonego kosza na śmieci na kółkach oznacza, że produkt wymaga selektywnej zbiórki odpadów w Unii Europejskiej. Dotyczy to produktu i wszystkich akcesoriów oznaczonych tym symbolem. Produktów oznaczonych tym symbolem nie można wyrzucać razem z normalnymi odpadami domowymi, lecz należy je dostarczyć do punktu zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych przeznaczonych do recyklingu.</p>

SAFETY GUIDE

- Aby uzyskać dobrą wydajność i precyzyjny pomiar, należy: Zachowaj ostrożność podczas codziennej obsługi i konserwacji. Zwróć uwagę na następujące instrukcje:
- NIE przeciążaj wagi. Spowoduje to jej uszkodzenie. obciążenie komórka i unieważnia gwarancję.
- Nie pozostawiaj ładunku wiszącego na wadze przez dłuższy czas.
- Spowoduje to zmniejszenie dokładności wagi i skrócenie czasu ładunek życie komórki.
- Przed użyciem należy sprawdzić stan szekli i haka.
- Gdy waga się rozładuje, należy ją wymienić bateria pełna.
- Nie należy używać wagi podczas burzy lub deszczu.
- Nie należy podejmować prób samodzielnej naprawy wagi. Skontaktuj się z lokalnym przedstawicielem.





SPECIFICATIONS

Model	OCS-Y2
Maksymalna pojemność	6600 funtów/3000 kg 22000 funtów/10000 kg
Jednostki ważenia	kg/funt/ONZ
Precyzja	1 funt/500 g 5 funtów/2000 g





Moc	3 baterie AA (do wagi dźwigowej) 2 baterie AA A (do pilota)
-----	--






Display & Keys

Skala Klawiatura






Klawisz	Nazwa	Funkcjonować
 ON/OFF	Włącz/Wyłącz	Krótkie naciśnięcie: Anuluj i wróć do trybu ważenia Długie naciśnięcie: włączanie/wyłączanie
 TARE	TARA	Krótkie naciśnięcie: Tarowanie; Zwiększanie cyfry Długie naciśnięcie: Zero; Przesuń cyfrę
 PEAK	SZCZYT	Krótkie naciśnięcie: blokuje funkcję utrzymywania wartości szczytowej; Ponowne naciśnięcie w celu odblokowania funkcji utrzymywania szczytu
 HOLD	TRZYMAĆ	Krótkie naciśnięcie: Zablokuj/odblokuj; Potwierdź i dalej Długie naciśnięcie: Przełączanie jednostki; Wprowadź/anuluj przecinek dziesiętny

Zdalny Klawiatura

Klawisz	Nazwa	Funkcjonować
	Zero	Zero ;
	Tara	Tara wejście/ wyjście
	Trzymać	Blokada lub odblokuj ; Potwierdź & Następny ;
	Acc .	Gromadzić wagę

		Zmniejsz migającą cyfrę
	Del.	Usuń ostatnią wagę Wyczyść wszystkie wagi Lewy suwak migający cyfrą
	F1	Pogląd Wprowadź/usuń przecinek dziesiętny 2. funkcja
	F2	Przełącznik jednostki ,
	Wyłączony	Długi naciśnij, aby wyłączyć zasilanie ; powrót do trybu ważenia
	2.	2. funkcja ;

Wskaźniki

PROWADZONY	Nazwa	Notatka
	Stabilny	wyświetlane, gdy waga jest stabilna
	Zero	wyświetlane, gdy waga wynosi zero
	Wytarowany	Pokazano kiedy skala jest wytarowany
	Trzymać	Pokazano kiedy skala Jest zamknięty
	Szczyt Trzymać	Wyświetlane, gdy waga jest w szczytowej fazie tryb. Jeżeli wartość wagi jest wyższa niż poprzedni automatycznie wyświetlają wyższe jeden i ponownie zablokowany
	funt	Wyświetlane, gdy jednostka Jest funt
	kg	Wyświetlane, gdy jednostka Jest kg

UN	ONZ	Wyświetlane, gdy jednostka Jest N
----	-----	-----------------------------------

Wiadomość

Wiadomość	Oznaczać	Notatka
----		wykryj wagę
SEtUP	ORGANIZOWAĆ COŚ	Menu konfiguracji użytkownika
bAt99	BATERIA	procent żywotności baterii
End	KONIEC	zapisz i wyjdź
off	WYŁĄCZ ONY	wyłącz zasilanie
over	PRZECIĄŻAĆ	przeciążenie
Err	BŁĄD	nieprawidłowa operacja

OPERATION

Włączanie/wyłączanie zasilania

Naciśnij jednocześnie  cisk  przez 1 sekundę, aby włączyć wagę. Waga wykonuje


test inicjalizacji i włączania zasilania  pokazuje dwa razy, a 
następnie pojemność

pokazuje procentowy poziom na  a baterii pokaz - - - -

wykrywanie wagi widać

a następnie automatyczne zerowanie.

- Informacje na temat funkcji Auto-Zero można znaleźć w Podręczniku technicznym, w rozdziale Konfiguracja wagi.



Naciśnij jednocześnie  skala wyłączenia zasilania na 1 s. Procent **bAt 99**
żywotności baterii ON/OFF

pokazuje, poza wiadomością **OFF** pokazuje, a następnie odcina zasilanie.

- Kiedy 3 baterie napięcie jest niższe niż 3,2 V, waga wyłączy się automatycznie i



wyświetli **bAt 0** Wymień zużyte baterie na nowe.

Zero

Naciśnij jednocześnie  lub naciśnij  przez 1s, aby **0** zerować.
widać

- Aby uzyskać informacje na temat Manual-Zero Zakres, patrz Konfiguracja skali W ten Techniczny Podręcznik.

Tara Wejście/Wyjście



W trybie brutto naciśnij  lub naciskać  tarować **T** widać.



Jeżeli ładunek jest w ruchu, jest ujemny lub znajduje się **Err** a zakresem tary, widać

- Tara zmniejszy zakres pozornego przeciążenia wagi. Na przykład, jeśli waga o masie 500*0,2 kg ma tarę w postaci pojemnika o masie 100 kg, waga zostanie przeciążona przy masie netto 401,8 kg (500 – 100 + dodatkowe 9 działek).



W tryb sieciowy, naciśnij  i  tarować **T** na zewnątrz. **T** znika.

Zablokuj/Odblokuj

Nacis  HOLD Lub  aby za**h**kować ekran. s hows.


Nacis  HOLD Lub  ponownie do o**h**okuj ekran. d pojawia się.


Jednostka Przełącznik

Jednocześnie naciska  lub naciśnij  przez 1s przełączyć jednostkę między kilogramów funt, HOLD
I Jednostka użytkownika .


- Gdy jednostką j**h**g, pokazuje. Kiedy j**L B**stka Jest funt, widać. Gdy ten jednostka Jest **NUN** widać.
- Aby uzyskać więcej informacji o użytkowniku Jednostka, odnieś się do skali Konfiguracja W ten Techniczny Podręcznik.
-

Przytrzymanie szczytowe




W trybie ważenia naciśnij  do funkcji utrzymywania wartości szczytowej, wyświetla się symbol „p”. PEAK

Nacisk  ponownie, aby wyjść z tryb **p**zczytowego, znika. PEAK

- W trybie szczytowym ważenie zostanie zablokowane, gdy waga będzie wyższa niż poprzednia jeden, automatycznie wyświetla wyższy jeden i ponownie zablokowany.


Uwaga: Nacis  HOLD dwukrotnie można także odblokować funkcję PEAK.

USER SETUP

Naciskać  najpierw naciśnij  lub  ciśnij I TARE HOLD
jednocześnie przez 1

sekund na wejście do Ustawień u: **SETUP** nika menu. widać.

Czas automatycznego wyłączenia



Nacis  Lub Do Wchodzić Aut**OFF** -- łączy Czas .
pokazuje HOLD .

Nacis  lub naciśnij  , aby zmienić wartość czasową e.

- Czas automatycznego wyłączenia można **5** tawić n. **15** wyłączony), (5 minut) (15 minut) **30** (30 minut **60** (60 minut). Jest wyłączony przez domyślny.
- Funkcja automatycznego wyłączenia maksymalizuje żywotność baterii wagi nieostrożność ludzi nie Do wyłącz wagę, gdy jego nie działa.
- Funkcja automatycznego wyłączenia uruchamia odliczanie, gdy nie ma żadnej akcji lub obciążenie jest stabilne. Każdy naciśnięcie klawisza lub ruch w obciążeniu restartuje odliczanie regulatora czasowy.

Jasność podświetlenia


Nacis  Lub Do Wchodzić Pr**br** ietlenie Czas .
pokazuje HOLD .

Nacis  lub naciśnij  aby zmienić wartość czasu podświetlenia.

Jasność podświetlenia można ust**OFF** na: (wył**1**zony), **2**
(przyciemniony) , (normalny) ,
3 jasny) .

- Przyciemnione podświetlenie oszczędza baterię dramatycznie.

Czas trybu bezczynności

Naciska  Lub Do Wchodzić Czas **1 | dL** bezczynności .
pokazuje HOLD .

Nacis  lub naciśnij  aby zmienić wartość czasu .

- Czas trybu bezczynności można ustawić na: 5 (wyłączone), 10 (sek.), 15 (sek.), 30 (sekund), 60 (sekund). Domyślnie jest to 30 sekund.
- Aby zmaksymalizować czas pracy baterii, skaluj automatycznie przechodzi w tryb bezczynności, gdy nie ma żadnej akcji lub ładunek jest stabilny.
- W trybie bezczynności waga działa przy niskim poborze mocy stan zużycia. Naciśnięcie dowolnego klawisza lub ruch w obciążeniu budzi wagę z bezczynności Tryb.


Battery Maintenance

Aby zmaksymalizować baterię życie, proszę postępować zgodnie z baterią przewodnik konserwacji.

- ❶ Ta skala jest napędzany przez 3 AA 1,5 V baterie.
- ❶ Ten pilot jest zasilany przez 2 AAA 1,5 V baterie.
- ❶ Domy baterijne w tył wagi można otworzyć przez śrubowanie odkręcić śruby.
- ❶ Aby oszczędzać żywotność baterii, włącz Automatyczne wyłączenie i wyświetlanie jasność.
- ❶ Kiedy 3 baterie są niższe niż 3,2 V, skala będzie automatyczny moc wyłączony się. Proszę wymienić zużyte baterie na nowy jedynki.

Troubleshooting

Proste problemy mogą być rozwiązany jako rozwiązanie podane poniżej. Jeśli problemy nadal istnieć, proszę o kontakt lokalny przedstawiciel.

Objaw	Możliwa przyczyna	Sugerowane rozwiązanie
nie moc NA Po  Jest prasowany	rozładowany / wadliwy bateria	sprawdź baterię I zastępować
	wadliwy włącznik/wyłącznik klawisz	naciskaj mocniej I trzymać naciśnięcie przez 2 sekundy
	wadliwy kabel zasilający	otwórz panel przedni i sprawdź kabel zasilający
	wadliwy główny tablica	skontaktuj się z przedstawicielem
wyświetlacz miga	rozładowany akumulator	zastępować bateria
nie podjęto żadnych działań zrobione po klawisz był prasowany	skala jest zaniepokojony	podłącz ponownie zasilanie kabel
	wadliwy klawisz	skontaktuj się z przedstawicielem
odczyt wagi Jest niestabilny	obciążenie W ruch	utrzymać ładunek stabilny
	obciążenie tłumione komórka Lub główny tablica	obciążenie suche komórka lub główny tablica
	wadliwy główny tablica	skontaktuj się z przedstawicielem
odczyt wagi Jest nie zero kiedy Tam Jest NIE obciążenie	rozładowany akumulator	zastępować bateria
	Obciążenie komórka też jest zestresowana długi	powiesić wagę w składowanie
	Obciążenie dryfowanie komórek	skontaktuj się z przedstawicielem
	skala nie wyzerowana zanim stosując	Ręczna skala zerowa zanim załadunek

duży błąd W waga czytanie	obciążenie	
	zła jednostka	przełącz na właściwą jednostkę
	wymagają kalibracji	skalibrować skalę
	wadliwy obciążenie komórka lub główny tablica	skontaktuj się z przedstawicielem

Producent: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

Adres: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, szanghaj 200000 CN.

Importowane do AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA

STREETEASTWOOD

NSW 2122 Australia

Importowane do USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Miejsce, Rancho Cucamonga, CA 91730

UK	REP
-----------	------------

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC	REP
-----------	------------

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

KRAANSCHAAL

MODEL: OCS-Y2

MODEL: OCS-Y2



Dit is de originele handleiding. Lees alle instructies zorgvuldig door voordat u het product gebruikt. VEVOR behoudt zich het recht voor om de gebruiksaanwijzing duidelijk te interpreteren. Het uiterlijk van het product is afhankelijk van het product dat u hebt ontvangen. Neemt u het ons niet kwalijk dat we u niet meer op de hoogte stellen van eventuele technologische of software-updates voor ons product.

	<p>Dit apparaat voldoet aan Deel 15 van de FCC-regels. De werking is onderworpen aan de volgende twee voorwaarden: (1) Dit apparaat mag geen schadelijke interferentie veroorzaken, en (2) dit apparaat moet alle ontvangen interferentie accepteren, inclusief interferentie die ongewenste werking kan veroorzaken.</p>
	<p>Dit product valt onder de bepalingen van de Europese Richtlijn 2012/19/EG. Het symbool met een doorgekruiste vuilnisbak geeft aan dat het product in de Europese Unie gescheiden afvalinzameling vereist. Dit geldt voor het product en alle accessoires die met dit symbool zijn gemarkeerd. Producten die als zodanig zijn gemarkeerd, mogen niet met het normale huisvuil worden weggegooid, maar moeten worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparaten.</p>

SAFETY GUIDE

- Voor goede prestaties en nauwkeurige metingen, wees Wees voorzichtig met de dagelijkse bediening en het onderhoud. Let op de volgende instructies:
 - Overbelast de weegschaal NIET. Dit zal de weegschaal beschadigen. laden cel en vervalt de garantie.
 - Laat de last niet te lang op de weegschaal hangen.
 - Dit zal de nauwkeurigheid van de weegschaal verminderen en de tijd verkorten de lading het leven van een cel.
 - Controleer de sluiting en haak voor gebruik.
 - Wanneer de weegschaal geen stroom meer heeft, vervangt u de batterij met volle.
 - Gebruik de weegschaal niet bij onweer of regen.
 - niet zelf te repareren.
- Neem contact op met uw lokale vertegenwoordiger.





SPECIFICATIONS

Model	OCS-Y2
Maximale capaciteit	6600 lbs/3000 kg 22.000 lbs/10.000 kg
Weegeenheden	kg/lb/VN
Precisie	1 lbs/500 g 5 pond/2000 gram





Stroom	3 x AA-batterijen (voor kraanweegschaal)
	2 x AA A- batterijen (voor afstandsbediening)






Display & Keys

Schaal Sleutels









Sleutel	Naam	Functie
 ON/OFF	Aan/Uit	Kort indrukken: Annuleren en terug naar de weegmodus Lang indrukken: Aan/uit
 TARE	TARRA	Kort indrukken: Tarra in/uit; Cijfer verhogen Lang indrukken: Nul; Cijfer verplaatsen
 PEAK	PIEK	Kort indrukken: om de piekhoudfunctie te vergrendelen; Nogmaals drukken om piekvastheid te ontgrendelen
 HOLD	UITSTEL	Kort indrukken: Vergrendelen/ontgrendelen; Bevestigen & volgende Lang indrukken: Eenheid wisselen; Decimaal punt invoeren/annuleren

Op afstand Sleutels

Sleutel	Naam	Functie
	Nul	Nul ;
	Tarra	Tarra in/uit ;
	Uitstel	Vergrendelen of ontgrendelen ; Bevestigen & volgende ;
	Toepasselijk	Gewicht optellen Verlaag het knipperende cijfer

	Del.	Laatste gewicht verwijderen Verwijder al het gewicht Knipperend cijfer links scrollen
	Formule 1	Weergave Invoer/annulering decimaal punt 2e functie
	F2	Eenheidschakelaar ,
	Uit	Lang druk op uitschakelen ; Terug naar de weegmodus
	2e	2e functie ;

Indicatoren

LED	Naam	Opmerking
	Stabiel	weergegeven wanneer het gewicht stabiel is
	Nul	weergegeven wanneer het gewicht nul is
	Getareerd	Getoond wanneer de schaal is getarreerd
	Uitstel	Getoond wanneer de schaal is vergrendeld
	Piek Uitstel	Wordt weergegeven wanneer het gewicht op zijn hoogtepunt is modus. Als de weegwaarde hoger is dan de vorige automatisch hogere waarden weergegeven één en weer vergrendeld
	pond	Wordt weergegeven wanneer de eenheid is pond
	kg	Wordt weergegeven wanneer de eenheid is kg
	VN	Wordt weergegeven wanneer de eenheid is N

Bericht

Bericht	Sta voor	Opmerking
----		gewicht detecteren
SEtUP	INSTELLI NG	Gebruikersinstellingenmenu
bAt99	BATTERIJ	batterijduurpercentage
End	EINDE	opslaan en afsluiten
off	UIT	uitschakelen
over	OVERBEL ASTING	overbelasting
Err	FOUT	ongeldige bewerking

OPERATION

Aan/uit


Druk tegelijkertijd op  ON/OFF en  gedurende 1 seconde om de weegschaal in te schakelen. De weegschaal werkt

initialisatie- en inschakeltest, **88888** (gewicht) tweemaal, dan capaciteit **1000**

toont, batterijduurpercentage **bAt99** (gewicht) detectie **----** vs

en dan automatisch op nul.

- Raadpleeg het hoofdstuk Schaalconfiguratie in de technische handleiding voor informatie over Auto-Zero.

Druk tegelijkertijd op  gedurende 1 seconde tot de uitschakelschaal **bAt 99** Batterijlevensduurpercentage

toont, uit bericht **off** toont en schakelt vervolgens de stroom uit.

- Wanneer 3 batterijen Als de spanning lager is dan 3,2 V, schakelt de weegschaal zichzelf automatisch uit en



weergebAt 0/vervang de lege batterijen door nieuwe.

Nul

Druk tegelijkertijd op  of druk  op 1s tot nul. **0** vs


- Voor informatie over Handmatig-nul Bereik, zie Schaalconfiguratie in de Technisch Handmatig.

Tarra In/Uit



In de bruto-modus dru  op of pers  intarde **T** i. toont.



Als de lading in beweging is, negatief is of buiten het t **Err** reik valt, shows

- Tarra verkleint het schijnbare overbelastingsbereik van de weegschaal. Als een weegschaal van 500 x 0,2 kg bijvoorbeeld een container van 100 kg als tarra heeft, zal de weegschaal overbelast raken bij een nettogewicht van 401,8 kg (500 – 100 + extra 9 schaalverdelingen).


In netmodus, druk  tarreren **T** verdwijnt.

Vergrendelen/ontgrendelen

Pers  of  om het scher **H** te vergrendelen. hoe .


Pers  of  opnieuw naar ontgren **H** scherm. verdwijnt .


Eenheid Schakelaar

Tegelijkertijd pers  op **F2** voor 1s om de eenheid te schakelen tussen kg, pond, En Gebruikerseenheid .



- Als de eenheid **KG**, toont. Wanneer de **L B**heid is pond, toont. Wanneer de eenheid is N, **UN** toont.
- Voor meer informatie over de gebruiker Eenheid, zie Schaal Configuratie in de Technisch Handmatig.

Piek vasthouden




In de gewichtsmodus druk  op om de piekhoudfunctie te activeren, toont "p".

Pers  de piekmodus weer te verla **p**, verdwijnt.

- In de piekmodus wordt het gewicht vergrendeld. Wanneer het gewicht hoger is dan het vorige één, automatisch hogere één weergeven en weer op slot.



Opmerking: D  op twee keer kon ook de PEAK-functie worden ontgrendeld. 


USER SETUP

Pers  eerst en dan drukken  of  op En

gelijktijdig voor 1 seconden om de gebruikersinstell **SETUP** te openen menu. toont.



Automatische uitschakeltiming


Pers  of  naar binnenkomen Auto **off** - - jdstip .
toont . HOLD

Pers  of druk op **F2** , om de timingwaarde te wijzigen .
TARE

- De automatische uitschakeltijd kan worden ingesteld: (5 minuten), (15 minuten), (30) (30 minut) (60) (60 minuten). Het is uitgeschakeld door standaard.
- De automatische uitschakelfunctie maximaliseert de batterijduur van de weegschaal tegen de onzorgvuldigheid van mensen niet naar Schakel de weegschaal uit wanneer zijn werkt niet .
- Automatisch uitschakelen start de afteltimer wanneer er geen actie wordt ondernomen, of wanneer de de lading stabiel is. Elk toetsaanslag of beweging in de laden start de aftellen tijdschakelaar.

Helderheid van de achtergrondverlichting



Pers  of  naar binnenkomen Act **br** rondverlichting Tijd .
toont . HOLD


Pers  of druk op **F2** om de tijds waarde van de achtergrondverlichting te wijzigen.
TARE

De helderheid van de achtergrondverlichting kan worden ingesteld op:
(gehandicapt), (dim), (normaal) ,
} helder) .

- Een zwakke achtergrondverlichting bespaart batterijvermogen dramatisch.

Timing inactieve modus

Pers  of  naar binnenkomen Timing **1 dL** eve modus .
toont . HOLD

Pers  of druk op **F2** om de timingwaarde te wijzigen .
TARE

- De timing voor de inactieve modus kan worden ingesteld op: (uitgeschakeld) , (5sec), (10sec), (15sec), (15)

(30sec), (60sec) Standaard is dit 30sec.

- Om de batterijduur te maximaliseren, schakelt u automatisch naar de inactieve modus, wanneer er geen actie wordt ondernomen of de lading is stabiel.
- In de inactieve modus werkt de weegschaal op een laag stroomverbruik verbruiksstatus. Elke toetsaanslag of beweging in belasting wekt schaal uit inactiviteit Modus.

Battery Maintenance

Om te maximaliseren batterij leven, volg de batterij onderhoudsgids.

- ① Deze schaal is aangedreven door 3 AA 1.5V batterijen.
- ① Dit afstandsbediening is van stroom voorzien door 2 AAA 1,5V batterijen.
- ① Batterijhuizen bij de achterkant van de weegschaal kan worden geopend door schroeven losdraaien.
- ① Om te behouden batterijduur , inschakelen Automatisch uitschakelen en weergeven helderheid.
- ① Wanneer 3 batterijen zijn lager dan 3,2 V, de schaal zal auto stroom uit zelf. Vervang de lege batterijen door nieuw degenen.

Troubleshooting

Eenvoudige problemen kunnen zijn opnieuw opgelost als de onderstaande oplossing. Als nog steeds problemen bestaan, neem contact op met uw lokaal vertegenwoordiger.

Symptoom	Mogelijke oorzaak	Voorgestelde oplossing
geen macht op na  is ingedrukt <small>ON/OFF</small>	ontladen / defect batterij	controleer de batterij En vervangen
	defecte Aan/Uit sleutel	harder drukken En houden 2 seconden drukken
	defect stroomkabel	Open het voorpaneel en controleer de stroomkabel
	defect voornaamst bord	contact opnemen met vertegenwoordiger
display knippert	ontladen batterij	vervangen batterij
er werd geen actie ondernomen genomen na de sleutel was ingedrukt	schaal is verstoord	sluit de stroom opnieuw aan kabel
	defect sleutel	contact opnemen met vertegenwoordiger
gewichtsmeting is niet stabiel	laden in beweging	lading behouden stabiel
	gedempte belasting cel of voornaamst bord	droge lading cel of voornaamst bord
	defect voornaamst bord	contact opnemen met vertegenwoordiger
gewichtsmeting is niet nul wanneer daar is Nee laden	ontladen batterij	vervangen batterij
	Laden cel ook gestrest lang	hang weegschaal in opslag
	Laden cel driften	contact opnemen met

		vertegenwoordiger
grote fout in gewicht lezing	schaal niet op nul gezet voor het toepassen van de laden	Handmatige nulstelling voor laden
	fout eenheid	overschakelen naar de juiste eenheid
	kalibratie nodig	weegschaal kalibreren
	defect laden cel of voornaamst bord	contact opnemen met vertegenwoordiger

Fabrikant: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

Adres: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.

Geïmporteerd naar AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA

STREETEASTWOOD

NSW 2122 Australië

Geïmporteerd naar de VS: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166

Anaheim

Plaats, Rancho Cucamonga, CA 91730

UK	REP
-----------	------------

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting
Limited Office 147, Centurion House, London
Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC	REP
-----------	------------

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way




BÁSCULA DE GRÚA

MODELO: OCS-Y2

MODELO: OCS-Y2



Estas son las instrucciones originales; lea atentamente todas las instrucciones del manual antes de utilizarlo. VEVOR se reserva el derecho de interpretar este manual de usuario. La apariencia del producto dependerá del producto que haya recibido. Le rogamos que nos disculpe si no le informamos de nuevo si hay actualizaciones tecnológicas o de software en nuestro producto.

	<p>Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no debe causar interferencias perjudiciales y (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las que puedan causar un funcionamiento no deseado.</p>
 	<p>Este producto está sujeto a la Directiva Europea 2012/19/CE. El símbolo de un contenedor de basura tachado indica que el producto requiere recogida selectiva de residuos en la Unión Europea. Esto aplica al producto y a todos los accesorios marcados con este símbolo. Los productos marcados con este símbolo no pueden desecharse con la basura doméstica normal, sino que deben llevarse a un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos.</p>

SAFETY GUIDE

- Para un buen rendimiento y una medición precisa, tenga en cuenta lo siguiente: Tenga cuidado con la operación y el mantenimiento diarios. Tenga en cuenta la siguientes instrucciones:
- NO sobrecargue la báscula. Esto dañará la carga celda y anulará la garantía.
- No deje la carga colgada en la báscula durante mucho tiempo.
- Esto reducirá la precisión de la escala y acortará la carga la vida de la célula.
- Inspeccione el grillete y el gancho antes de usarlos.
- Cuando la báscula se quede sin energía, reemplace la batería con carga completa.
- No utilice la báscula bajo tormentas eléctricas o lluvia.
- No intente reparar la báscula usted mismo.
Contacte con su representante local.





SPECIFICATIONS

Modelo	OCS-Y2
Capacidad máxima	6600 libras/3000 kg 22000 libras/10000 kg
Unidades de pesaje	kg/lb/ONU
Precisión	1 libra/500 g 5 libras/2000 g




Fuerza	3 pilas AA (para báscula de grúa) 2 pilas AAA (para control remoto)
--------	--







Display & Keys

Escala Llaves







Llave	Nombre	Función
 ON/OFF	Encendido/Apagado	Pulsación corta: Cancelar y volver al modo de pesaje Pulsación prolongada: encendido/apagado
 TARE	TARA	Pulsación corta: Tara de entrada/salida;Aumentar dígito Pulsación prolongada: Cero; Mover dígito
 PEAK	CIMA	Pulsación corta: para bloquear la función de retención de pico; Presionando nuevamente para desbloquear la retención de pico
 HOLD	SOSTENER	Pulsación corta: Bloquear/desbloquear; Confirmar y siguiente Pulsación prolongada: Cambio de unidad; Introducir/cancelar punto decimal

Remoto Llaves

Llave	Nombre	Función
	Cero	Cero ;
	Tara	Tara entrada/salida ;
	Sostener	Bloquear o desbloquear ; Confirmar y próximo ;

	Acc .	Acumular peso Disminuir el dígito parpadeante
	Del.	Eliminar el último peso Borrar todo el peso Dígito parpadeante de desplazamiento a la izquierda
	F1	Vista Función de entrada/cancelación del punto decimal 2
	F2	Interruptor de unidad ,
	Apagado	Largo presione para Apagar ; Volver al modo de pesaje
	2º	2da función ;

Indicadores

CONDUJO	Nombre	Nota
	Estable	Se muestra cuando el peso es estable.
	Cero	Se muestra cuando el peso es cero.
	Tarado	Mostrado cuando la escala está tarado
	Sostener	Mostrado cuando la escala es bloqueado
	Cima Sostener	Se muestra cuando el peso está en su punto máximo modo. Si el valor del peso es mayor que el anterior mostrar automáticamente más alto uno y bloqueado de nuevo
	libra	Se muestra cuando el unidad es libra

Kg	kilogramo	Se muestra cuando el unidad es kilogramo
UN	ONU	Se muestra cuando el unidad es norte

Mensaje

Mensaje	Representar	Nota
----		detectar peso
SETUP	CONFIGURACIÓN	Menú de configuración de usuario
BAT99	BATERÍA	porcentaje de duración de la batería
End	FIN	guardar y salir
off	APAGADO	Apagado
over	SOBRECARGA	sobrecarga
Err	ERROR	operación no válida

OPERATION

Encendido/apagado


Presione simultáneamente  ON/OFF o  durante 1 s para encender la báscula. La báscula funciona

prueba de inicialización y encendido  se muestra dos veces 

capacidad


muestra el porcentaje de duración de la batería y luego cero automático.

- Para obtener información sobre la puesta a cero automática, consulte Configuración de la báscula en el Manual técnico.



Presione simultáneamente  te muestra, fuera de modo de espera, la duración de la batería. Escala de 1 s para apagar. Porcentaje de la batería.

muestra, fuera de modo de espera, la duración de la batería. Escala de 1 s para apagar. Porcentaje de la batería.

- Cuando 3 baterías Si el voltaje es inferior a 3,2 V, la báscula se apagará automáticamente y

Pantalla de error:  Reemplace las baterías agotadas por unas nuevas.


Cero

Presione simultáneamente  o presione  durante 1 s hasta cero. espectáculos




- Para obtener información sobre Cero manual Rango, consulte Configuración de escala en el Técnico Manual.

Tara Entrada/Salida



En modo bruto, presione  o presione  tarar en  espectáculos.

Si la carga está en movimiento, o es negativa, o está fuera del rango de tara,  espectáculos

- La tara reduce el rango de sobrecarga aparente de la báscula. Por ejemplo, si una báscula de 500 x 0,2 kg tiene como tara un contenedor de 100 kg, la báscula se sobrecargará con un peso neto de 401,8 kg (500 – 100 + 9 divisiones adicionales).



En modo de red, presione  tara  fuera.  desaparece.

Bloquear/Desbloquear

Prens  o  para bloquear la pantalla. Así es.


Prens:  o  de nuevo a Desbloquear pantalla. d desaparece.


Unidad Cambiar

Simultáneamente pres  o presione  por 1s para cambiar la unidad entre kilogramo, libra, y Unidad de usuario .



- Cuando la unidad es kg, muestra. Cuando la unidad es libra, espectáculos. Cuando el unidad es N, espectáculos.
- Para obtener más información sobre el Usuario Unidad, Consulte la escala Configuración en el Técnico Manual.

Retención de picos




En el modo de peso, pres  Para la función de retención de pico, aparece "p".

Prensa  de nuevo para salir del modo pico, desaparece.

- En el modo pico, el peso se bloqueará cuando el peso sea mayor que el anterior. uno, muestra automáticamente el más alto y bloqueado de nuevo.




Observación:  ione Dos veces también podría desbloquear la función PEAK. 

USER SETUP

Prensa  primero luego presione  o presione  y simultáneamente por 1

segundos para ingresar a la configuración de usuario menú.  espectáculos.




Temporización de apagado automático



Prensa  o  a ingresar Apagado a **OFF** -- co Momento . muestra .

Prensa  o presione , para cambiar el valor de tiempo . TARE

- El tiempo de apagado automático se puede configurar a: (desactivado), (5 minutos), (15 minutos), (30 minutos) (30 minutos), (60 minutos). Esta deshabilitado por por defecto. 60
- La función de apagado automático maximiza la vida útil de la batería de la báscula . el descuido de la gente no a Apague la báscula cuando es No funciona.
- El apagado automático inicia el temporizador de cuenta regresiva cuando no hay acción o La carga es estable. Cualquier pulsación de tecla o movimiento en el carga reinicia el cuenta atrás minuterero.

Brillo de la luz de fondo

Prensa  o  a ingresar Iluminar d **br** el fondo Tiempo . muestra .



Prensa  o presione , para cambiar el valor del tiempo de luz de fondo. TARE

El brillo de la luz de fondo se puede configurar a: **1** (desactivado), (oscuro), (normal), (brillante).

- El brillo tenue de la luz de fondo ahorra energía de la batería dramáticamente.

Temporización del modo inactivo



Prensa  o a ingresar Temporización  modo inactivo . muestra .

Prensa  o presione  para cambiar el valor de tiempo .

- La sincronización del modo inactivo se puede configurar en: (desactivado), (5 segundos), (10 segundos), (15 segundos), (30 segundos), (60 segundos). El tiempo predeterminado es 30 segundos.
- Para maximizar la duración de la batería, escale automáticamente entra en modo inactivo cuando no hay acción o La carga es estable.
- En modo inactivo, la báscula funciona con bajo consumo de energía. Estado de consumo. Cualquier pulsación de tecla o El movimiento en la carga despierta la báscula del modo inactivo Modo.


Battery Maintenance

Para maximizar batería Vida útil, por favor siga la batería. Guía de mantenimiento.

- ❶ Esta escala es motorizado por 3 AA 1,5 V baterías.
- ❶ Este El control remoto está encendido por 2 AAA 1,5 V baterías.
- ❶ Casas de baterías en el La parte trasera de la báscula se puede abrir por atornillando fuera de los tornillos.
- ❶ Con el fin de conservar duración de la batería , habilitar Apagado automático y pantalla brillo.
- ❶ Cuando 3 baterías son inferiores a 3,2 V, el la escala será auto fuerza apagado sí mismo. Por favor, reemplace las baterías agotadas con nuevo unos.

Troubleshooting

Los problemas simples pueden ser re resuelto como el solución que se enumera a continuación. Si Problemas todavía existir, Por favor contacte a su local representante.

Síntoma	Posible causa	Solución sugerida
no poder en después  es apretado <small>ON/OFF</small>	descargado / defectuoso batería	comprobar la batería y reemplazar
	Encendido/apagado defectuoso llave	presiona más fuerte y mantener presionando durante 2 segundos
	defectuoso cable de alimentación	Abra el panel frontal y verifique cable de alimentación
	defectuoso principal junta	Contactar con un representante
la pantalla parpadea	batería descargada	reemplazar batería
No se tomó ninguna acción tomada después de la llave era apretado	la escala es perturbado	Vuelva a enchufar la alimentación cable
	defectuoso llave	Contactar con un representante
lectura de peso es no estable	carga en movimiento	mantener la carga estable
	carga amortiguada célula o principal junta	carga seca célula o principal junta
	defectuoso principal junta	Contactar con un representante
lectura de peso es no cero cuando allá es No carga	batería descargada	reemplazar batería
	Carga célula estresada demasiado largo	colgar la báscula en almacenamiento
	Carga derivas celulares	Contactar con un representante

gran error en peso lectura	escala no puesta a cero antes aplicando el carga	Escala de cero manual antes cargando
	equivocado unidad	cambiar a la correcta unidad
	requiere calibración	calibrar escala
	defectuoso carga célula o principal junta	Contactar con un representante

Fabricante: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

Dirección: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, Shanghai 200000 CN.

Importado a AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREET EASTWOOD NSW 2122 Australia

Importado a EE. UU.: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Lugar, Rancho Cucamonga, CA 91730

UK	REP
-----------	------------

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC	REP
-----------	------------

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way



BILANCIA PER GRU

MODELLO: OCS-Y2

MODELLO: OCS-Y2



Queste sono le istruzioni originali, si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni del manuale prima dell'uso. VEVOR si riserva la piena interpretazione del proprio manuale utente. L'aspetto del prodotto dipenderà dal prodotto ricevuto. Vi preghiamo di non informarvi più in caso di aggiornamenti tecnologici o software sul nostro prodotto.

	<p>Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 delle Norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle due condizioni seguenti: (1) Questo dispositivo non deve causare interferenze dannose e (2) Questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese le interferenze che potrebbero causare un funzionamento indesiderato.</p>
	<p>Questo prodotto è soggetto alle disposizioni della Direttiva Europea 2012/19/CE. Il simbolo raffigurante un bidone della spazzatura barrato indica che il prodotto richiede la raccolta differenziata nell'Unione Europea. Questo vale per il prodotto e tutti gli accessori contrassegnati da questo simbolo. I prodotti contrassegnati come tali non possono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici, ma devono essere conferiti presso un punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche.</p>

SAFETY GUIDE

- Per buone prestazioni e misurazioni precise, essere attenzione al funzionamento e alla manutenzione quotidiana. Notare il seguendo le istruzioni:
- NON sovraccaricare la bilancia. Ciò danneggerà la carico cella e invalidare la garanzia.
- Non lasciare il carico appeso alla bilancia per troppo tempo.
- Ciò diminuirà la precisione della bilancia e accorcerà il carico vita della cellula.
- Ispezionare il grillo e il gancio prima dell'uso.
- Quando la bilancia si scarica, sostituire la batteria con quelle piene.
- Non utilizzare la bilancia sotto la pioggia o durante temporali.
- Non tentare di riparare la bilancia da soli.
Contatta il tuo rappresentante locale.





SPECIFICATIONS

Modello	OCS-Y2
Capacità massima	6600 libbre/3000 kg 22000 libbre/10000 kg
Unità di pesatura	kg/lb/ONU
Precisione	1 libbra/500 g 5 libbre/2000 g




Energia	3 batterie AA (per la bilancia della gru) 2 batterie AA A (per il telecomando)
---------	---







Display & Keys

Scala Chiavi







Chiave	Nome	Funzione
 ON/OFF	Acceso/Spento	Pressione breve: Annulla e torna alla modalità di pesatura Pressione prolungata: accensione/spegnimento
 TARE	TARA	Pressione breve: Tara in entrata/uscita; Aumenta la cifra Pressione prolungata: Zero; Sposta cifra
 PEAK	PICCO	Pressione breve: per bloccare la funzione di mantenimento del picco; Premere di nuovo per sbloccare il mantenimento del picco
 HOLD	PRESA	Pressione breve: Blocca/sblocca; Conferma e successivo Pressione prolungata: cambio unità; Inserisci/annulla punto decimale

Remoto Chiavi

Chiave	Nome	Funzione
	Zero	Zero ;
	Tara	Tara dentro/fuori ;
	Presca	Bloccare o sbloccare ; Conferma e Prossimo ;

	Acc .	Accumulare peso Diminuisci la cifra lampeggiante
	Del.	Elimina l'ultimo peso Cancella tutto il peso Cifra lampeggiante di scorrimento a sinistra
	Formula 1	Visualizzazione Inserimento/cancellazione del punto decimale 2a funzione
	F2	Interruttore unità ,
	Spento	Lungo premere per spegnimento ; ritorno alla modalità di pesatura
	2°	2a funzione ;

Indicatori

GUIDATO	Nome	Nota
	Stabile	mostrato quando il peso è stabile
	Zero	mostrato quando il peso è a zero
	Tarato	Mostrato quando la scala è tarato
	Presa	Mostrato quando la scala È bloccato
	Picco Presa	Mostrato quando il peso è al picco modalità. Se il valore del peso è superiore a il precedente visualizzare automaticamente più in alto uno e bloccato di nuovo
	libbre	Mostrato quando il unità È libbre


kg	kg	Mostrato quando il unità È kg
UN	U N	Mostrato quando il unità È N

Messaggio

Messaggio	Rappresentare	Nota
----		rilevare il peso
SETUP	IMPOSTARE	Menu di configurazione utente
BATT99	BATTERIA	percentuale di durata della batteria
End	FINE	salva ed esci
off	SPENTO	spegnere
over	SOVRACCARICO	sovraccarico
Err	ERRORE	operazione non valida

OPERATION

Accensione/Spegnimento


Premere contemporaneamente  per 1 secondo per accendere la bilancia. La bilancia funziona

test di inizializzazione e accensione  mostra due volte, poi 

capacità

mostra la percentuale di durata batteria **bAt 99** mostra, rili - - - - to del peso spettacoli
e poi azzeramento automatico.

- Per informazioni sull'azzeramento automatico, fare riferimento alla sezione Configurazione della bilancia nel Manuale tecnico.


Premere contemporaneamente  per 1 secondo fino alla scala di **bAt 99** spegnimento. Percentuale di durata della batteria

mostra, messaggio **OFF** tivato mostra e poi interrompe l'alimentazione.

- Quando 3 batterie tensione è inferiore a 3,2 V, la bilancia si spegnerà automaticamente e



display **bAt 0** ituire le batterie scariche con batterie nuove.

Zero

Premere contemporaneamente  oppure premere  **7** 1 secondo fino a zero. spettacoli



- Per informazioni su Zero manuale Intervallo, fare riferimento alla configurazione della scala In IL Tecnico Manuale.

Tara Dentro/Fuori




In modalità lorda, premer  O premere  per er **T** ire. spettacoli.




Se il carico è in movimento, negativo o fuori dall'intervallo **Err** tara, spettacoli

- La tara riduce l'intervallo di sovraccarico apparente della bilancia. Ad esempio, se una bilancia da 500 x 0,2 kg ha come tara un contenitore da 100 kg, la bilancia si sovraccaricherà a un peso netto di 401,8 kg (500 – 100 + 9 divisioni aggiuntive).



In modalità rete, premere  per tarare i tuoi.  scomparire.




Blocca/Sblocca

Premere  O  per bloccare lo schermo.  come va.


Premere  O  di nuovo a sbloccare lo schermo.  d'appare.



Unità Interruttore

simultaneamente premere  o premere  per 1s per cambiare l'unità fra kg, libbre, E Unità utente .


- Quando l'unità è  mostra. Quando il u  libbre, spettacoli. Quando IL unità È N,  spettacoli.
- Per maggiori informazioni sull'Utente Unità, fare riferimento alla scala Configurazione In IL Tecnico Manuale.
-

Picco mantenuto

In modalità peso, premere  per la funzione di mantenimento del picco, viene visualizzato "p".




Premere  di nuovo per uscire dalla modalità picco,  scomparire.

- In modalità picco, il peso verrà bloccato, quando il peso è superiore al precedente uno, visualizza automaticamente quello più alto e nuovamente bloccato.

Nota: Premere  due volte potrebbe anche sbloccare la funzione PEAK.



USER SETUP





Premere  prima poi premi  o premere  contemporaneamente per 1

secondi per accedere alla configurazione **SETUP** e utente menu. spettacoli.



Temporizzazione di spegnimento automatico



Premere  O  A entrare Auto - Spe~~o~~ff - - nspistica .
spettacoli HOLD .

Premere  o premere , per modificare il valore di temporizzazione e.

- Il tempo di spegnimento automatico può essere impostato su: (disabile), (5 minuti), (15 minuti), (30 minuti), (60 minuti). È disabilitato di predefinito.
- La funzione Auto-Off massimizza la durata della batteria della bilancia contro la negligenza delle persone non a spegnere la bilancia quando non funziona.
- Lo spegnimento automatico avvia il timer del conto alla rovescia quando non c'è alcuna azione, oppure il carico è stabile. Qualunque pressione del tasto o movimento nel carico riavvia il conto alla rovescia timer.

Luminosità della retroilluminazione





Premere  O  A entrare Retroilluminazione Tempo .
spettacoli HOLD .



Premere  o premere , per modificare il valore del tempo di retroilluminazione.

La luminosità della retroilluminazione può essere impostata su: (disabile), (fioco), (normale), (3 luminoso) .

- La bassa luminosità della retroilluminazione consente di risparmiare la batteria in modo drammatico.

Temporizzazione della modalità inattiva

Premere  o  A entrare Temporizzaz  lella modalità inattiva  spettacoli .

Preme  o premere  per modificare il valore di temporizzazione .






- Il tempo di inattività può essere  npostato su:  (disabi ), (5 s ), (10 sec), (15 sec),

(:  sec), (60 s  . Per impostazione predefinita è 30 sec.

- Per massimizzare la durata della batteria, ridimensiona automaticamente entra in modalità inattiva, quando non c'è alcuna azione o il carico è stabile.
- In modalità inattiva, la bilancia funziona a basso consumo energetico stato di consumo. Qualsiasi pressione di un tasto o il movimento nel carico riattiva la bilancia da inattivo Modalità.


Battery Maintenance

Per massimizzare batteria vita, per favore segui la batteria guida alla manutenzione.

-  Questa scala è alimentato da 3 AA 1,5 V batterie.
-  Questo il telecomando è alimentato da 2 AAA 1,5 V batterie.
-  Case delle batterie al la parte posteriore della bilancia può essere aperta di avvitarmento viti.
-  Per conservare durata della batteria , abilitazione Spegnimento automatico e display luminosità.
-  Quando 3 batterie **sono** inferiori a 3,2 V, il la scala sarà auto energia spento si. Si prega di sostituire le batterie scariche con nuovo quelli.

Troubleshooting

I problemi semplici possono essere risolti come il soluzione elencata di seguito. Se problemi ancora esistere, si prega di contattare il vostro locale rappresentante.

Sintomo	Possibile causa	Soluzione suggerita
non potere SU Dopo  È premuto <small>ON/OFF</small>	scaricato / difettoso batteria	controllare la batteria E sostituire
	difettoso On/Off chiave	premere più forte E Mantenere premendo per 2 secondi
	difettoso cavo di alimentazione	aprire il pannello frontale, controllare il cavo di alimentazione
	difettoso principale asse	contattare il rappresentante
il display lampeggia	batteria scarica	sostituire batteria
nessuna azione è stata presa dopo il chiave era premuto	la scala è disturbato	ricollegare l'alimentazione cavo
	difettoso chiave	contattare il rappresentante
lettura del peso È non stabile	carico In movimento	mantenere il carico stabile
	carico smorzato cella O principale asse	carico secco cella o principale asse
	difettoso principale asse	contattare il rappresentante
lettura del peso È non zero quando Là È NO carico	batteria scarica	sostituire batteria
	Carico anche la cellula è stressata lungo	appendere la bilancia magazzinaggio
	Carico derive cellulari	contattare il rappresentante
	scala non azzerata Prima applicando il carico	Scala zero manuale Prima caricamento

grande errore In peso lettura	sbagliato unità	passare alla corretta unità
	richiedono la calibrazione	calibrare la scala
	difettoso carico cella o principale asse	contattare il rappresentante

Produttore: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

Indirizzo: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, Shanghai 200000 CN.

Importato in AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD Nuovo Galles del Sud 2122 Australia

Importato negli USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Luogo, Rancho Cucamonga, CA 91730

UK	REP
-----------	------------

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC	REP
-----------	------------

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way



KRANSKALA

MODELL: OCS-Y2

MODELL: OCS-Y2



Detta är originalinstruktionerna, vänligen läs alla instruktioner noggrant innan du använder produkten. VEVOR förbehåller sig en tydlig tolkning av vår användarmanual. Produktens utseende ska vara beroende av den produkt du mottagit. Vi ber om ursäkt för att vi inte kommer att informera dig igen om det finns några teknik- eller programuppdateringar för vår produkt.

	<p>Denna enhet uppfyller del 15 i FCC-reglerna. Användning är underkastad följande två villkor: (1) Denna enhet får inte orsaka skadliga störningar, och (2) denna enhet måste acceptera alla mottagna störningar, inklusive störningar som kan orsaka oönskad drift.</p>
	<p>Denna produkt omfattas av bestämmelserna i EU-direktiv 2012/19/EG. Symbolen som visar en överstruken soptunna indikerar att produkten kräver separat sophämtning inom Europeiska unionen. Detta gäller produkten och alla tillbehör som är märkta med denna symbol. Produkter som är märkta som sådana får inte kasseras med vanligt hushållsavfall, utan måste lämnas till en samlingsplats för återvinning av elektriska och elektroniska apparater.</p>

SAFETY GUIDE

- För god prestanda och exakta mätningar, var noggrann med daglig drift och underhåll. Observera följande instruktioner:
- Överbelasta INTE vågen. Detta kommer att skada den ladda cellen och upphäva garantin.
- Lämna inte lasten hängande på vågen länge.
- Detta kommer att minska vågens noggrannhet och förkorta lasten cellens liv.
- Inspektera schackel och krok före användning.
- När vågen får slut på ström, byt ut den batteri med fulla.
- Använd inte vågen vid åska eller regn.
- Försök inte reparera vågen själv.
Kontakta din lokala representant.

SPECIFICATIONS

Modell	OCS-Y2
Maxkapacitet	3000 kg 22000 pund/10000 kg
Viktenheter	kg/lb/UN
Precision	500 g 2000 g






Driva	3 x AA-batterier (för kranvåg) 2 x AA A- batterier (för fjärrkontroll)
-------	---





Display & Keys

Skala Nycklar









Nyckel	Namn	Fungera
 ON/OFF	På/Av	Kort tryckning: Avbryt och återgå till vägningsläge Långt tryck: Ström på/av
 TARE	TARA	Kort tryckning: Tarera in/ut; Öka siffran Långt tryck: Noll; Flytta siffra
 PEAK	TOPP	Kort tryckning: för att låsa peak hold-funktionen; Tryck igen för att låsa upp peak hold
 HOLD	HÅLLA	Kort tryckning: Lås/lås upp; Bekräfta och nästa Långt tryck: Enhetsbrytare; Inmatning/avbrytning av decimaltecken

Avlägsen Nycklar

Nyckel	Namn	Fungera
	Noll	Noll
	Tara	Tara in/ut ;
	Hålla	Lås eller upplåsning ; Bekräfta & nästa ;
	Konto .	Ackumulera vikt Minska den blinkande siffran
	Del.	Ta bort senaste vikt Rensa all vikt

		Blinkande siffra till vänster
	F1	Se Inmatning/avbryt decimalpunktsfunktionen
	F2	Enhetsbrytare ,
	Av	Lång tryck för att avstängning ; återgå till vägningsläge
	2:a	2:a funktionen ;

Indikatorer



LED-lampa	Namn	Notera
	Stabil	visas när vikten är stabil
	Noll	visas när vikten är noll
	Tarerad	Visad när skalan är tarerad
	Hålla	Visad när skalan jag är låst
	Topp Hålla	Visas när vikten är som högst läge. Om viktvärdet är högre än den föregående automatiskt visa högre en & låst igen
	pund	Visas när enhet är pund
	kg	Visas när enhet är kg
	FN	Visas när enhet är N

Meddelande


Meddelande	Stå för	Notera
----		upptäcka vikt
SETUP	INSTÄLLNING	Användarinställningsmeny
BAT99	BATTERI	batteritid i procent
End	AVSLUTA	spara och avsluta
off	AV	avstängning
over	ÖVERBELASTNING	överbelastning
Err	FEL	ogiltig operation

OPERATION

Ström på/av

Tryck samtidigt på eller  sek  1 för att slå på vågen. Vågen utförs initialisering och strömtest, **88888** as två gånger, sedan kapacitet **1000** visar, batteritid i procent **BAT99** viktdektering vis: **----** och sedan automatisk nollställning.

- För information om automatisk nollställning, se Vågkonfiguration i den tekniska manualen.

Tryck samtidigt på  1 sekund till avstängningsskalan. Batteritid i **BAT99**

visar, avstängt med **off** de

visar och stänger sedan av strömmen.

- När 3 batterier Om spänningen är lägre än 3,2 V stängs vågen av automatiskt och



display **bAt 0/t** ut de urladdade batterierna mot nya.

Noll

Tryck samtidigt på  r tryck  i 1 sekund till noll. **Z** visar

- För information om Manuell nollställning Område, se Vågkonfiguration i de Teknisk Manuell.

Tara In/Ut



I bruttoläge, tryck  trycka  att tara i. **T** ar.

Om lasten är i rörelse, negativ eller utanför taraområde **Err** visar

- Tarering minskar vågens synbara överbelastningsintervall. Om till exempel en våg på 500 * 0,2 kg har en behållare på 100 kg som tarering, kommer vågen att överbelastas med en nettovikt på 401,8 kg (500 – 100 + ytterligare 9 delningar).


I nätläge, tryck  tarera ut. **T** orsvinner.

Lås/Lås upp

Tryck:  eller  för att lås **H** skärmen. s hur.

Tryck:  eller  igen till låsa upp **H** rmen. d dyker upp.

Enhet Växla

Samtidigt trycka e  yck **F2** för 1s för att slå på enheten mellan kg, pund, och Användarenhet .


- När enheten är i **KG** visar. När enhet är på **LB** visar. När de
enhet
är N, **UN** visar.

- För mer information om användaren Enhet, hänvisa till skala Konfiguration i
de Teknisk Manuell.


-

Peak Hold

I viktläge, tryck  till to  llningsfunktionen visas, "p".

Trycka  igen för att avsluta toppläge, **P** försvinner.

- I toppläge låses vikten när vikten är högre än den föregående ett, visar
automatiskt högre ett och låst igen.



Anmärkning:  < två gånger kunde också låsa upp PEAK-funktionen.

USER SETUP

Trycka  först tryck sedan  eller  yck  och samtidigt
för 1

sekunder för att öppna användar **SETUP** ingar meny. visar.

Automatisk avstängningstid



Tryck:  eller  till skriva in Auto - **Off** - - inkt . visar .



Tryck:  eller tryck  , för att ändra tidsvärdet e.

- Automatisk avstängningstid **0** ställas in **5** : (funkt **15** hindrad), (5
minuter), (15 minuter),
30 (30 minut **60** (60 minuter). Den är inaktiverad av standard.
- Auto-Off-funktionen maximerar vågens batteritid mot människors slarv inte
till stäng av vågen när dess fungerar inte .
- Auto-avstängning startar nedräkningstimern när det inte finns någon åtgärd,

eller när lasten är stabil. Några tangenttryckning eller rörelse i ladda startar om nedräkning timer.

Bakgrundsbelysningens ljusstyrka

Trycka  eller  till skriva in Bakgr belysning Tid . visar .



Trycka  eller tryck  för att ändra bakgrundsbelysningens tidsvärde

Bakgrundsbelysningens ljusstyrka **off** ställas in på (funktionshindrad),
(dim) (normalt) ,

us) .

- Dämpad bakgrundsbelysning sparar batteri dramatiskt.

Timing för viloläge

Trycka  eller  till skriva in Timing för viloläge . visar .

Trycka  eller tryck  för att ändra tidsvärdet .




- Vilolägestimningen kan ställas in på: (avakti 5 rad) , (5 10 sek) , (10 15) , (15

(30 sek) , (60 60 . Standardinställningen är 30 sek.

- För att maximera batteritiden, skala automatiskt går in i viloläge när det inte finns någon åtgärd eller lasten är stabil.
- I viloläge arbetar vågen med låg energiförbrukning förbrukningsstatus. Valfri knapptryckning eller rörelse i lasten väcker vågen från tomgång Läge.

Battery Maintenance


För att maximera batteri livslängd, följ batteriets underhållsguide.

-  Denna skala är driven med 3 AA 1,5V batterier.
-  Detta fjärrkontrollen är påslagen av 2 AAA 1,5V batterier.
-  Batterihus vid vågens baksida kan öppnas av skruvning av skruvar.

- ① För att bevara batteritid , aktivera Automatisk avstängning och display ljusstyrka.
- ① När 3 batterier är lägre än 3,2 V, den skala kommer bil driva av sig. Vänligen byt ut de urladdade batterierna mot ny sådana.

Troubleshooting

Enkla problem kan vara löstes som lösningen nedan listad. Om problem fortfarande existera, vänligen kontakta din lokal representant.

Symptom	Möjlig orsak	Föreslagen lösning
inte makt på efter  är nedtryckt <small>ON/OFF</small>	urladdad / defekt batteri	kontrollera batteriet och ersätta
	defekt På/Av nyckel	tryck hårdare och hålla trycka i 2 sekunder
	defekt strömkabel	öppna frontpanelen, kontrollera strömkabel
	defekt huvudsaklig styrelse	kontakta representant
displayen blinkar	urladdat batteri	ersätta batteri
ingen åtgärd gjordes taget efter den nyckel var nedtryckt	skalan är störd	sätt i strömmen igen kabel
	defekt nyckel	kontakta representant
viktavläsning är inte stabil	ladda i rörelse	hålla lasten stabil
	dämpad last cell eller huvudsaklig styrelse	torr last cell eller huvudsaklig styrelse
	defekt huvudsaklig styrelse	kontakta representant
viktavläsning är inte noll när det är inga ladda	urladdat batteri	ersätta batteri
	Ladda cellstressad också lång	häng in vågen lagring
	Ladda celldrifter	kontakta representant
stort fel i vikt läsning	vågen inte nollställd före tillämpa ladda	Manuell nollskala vara före belastning
	fel enhet	växla till rätt enhet
	kräver kalibrering	kalibrera skalan

	defekt ladda cell eller huvudsaklig styrelse	kontakta representant
--	---	-----------------------

Tillverkare: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

Adress: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, Shanghai 200 000 kanadensiska republiken.

Importerad till Australien: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA

STREETEASTWOOD

NSW 2122 Australien

Importerad till USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Plats, Rancho Cucamonga, Kalifornien 91730

UK	REP
-----------	------------

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC	REP
-----------	------------

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.

